



**Skater Hockey
Inline Hockey**

**Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara**

1 Rolling Aventicum I

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
55	C	TRISCONI Yves	1322	47:00	18	38	1					01:01	38	2	03:01	D
kp	A	BALLINARI Steve	2345	54:55	9	kp	2					08:05	18	2	08:31	A
95	G	PAGE Ismaël	2830	59:46	38		3					22:00	93	2	24:00	E
	G											28:39	9	2	30:39	D
38		CARRARD David	2461									32:58	kp	2	34:58	B1
9		CORNAZ Léo	2647									37:08	9	2	39:08	J1
41		FORNACHON Didier	1812									59:00	kp	2	61:00	S1
96		GATTOLLIAT Arnaud	2725									59:00	kp	2	59:00	U
93		MIAUTON Fabrice	2726									64:59	kp	2	65:00	B1
90		SAVARY Fabrice	1978													
18		SCHORNOZ Kellian	2982													
10		TONDO Marc-Antoine	3342													
21		JAUNIN Simon	2123													

COACH Surname / Name
Nom / Cognome Forename / Vorname
Prénom / Nome Signature 2327

2 Aumont Loggers I

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
93	C	BUCHS Thierry	1572	08:31		HC	1					04:47	HC	2	06:47	C1
95	A	VOLERY Etienne	1118	11:17	90	66	2					10:32		2	12:32	A
20	G	BARRAS Lionel	2936	27:45	95	90	3					19:15	66	2	21:15	J1
	G			65:00	WP		4					23:47	95	2	25:47	E
86		CURRAT Laurent	1077									48:21	95	2	50:21	G1
KP		AYER Denis	1494									55:45	93	2	57:45	E
88		PECLARD Hugo	2886									59:04	95	2	61:04	G1
90		VOLERY Julien	1574									59:46	90	2	59:46	G1
7		BUTTET Grégory	7001													
66		VOLERY Guillaume	2106													

COACH Surname / Name
Nom / Cognome Forename / Vorname
Prénom / Nome Signature 1077

COACH CURRAT Laurent

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga
Ligue/Lega

CLUB 1 Rolling Aventicum I **D1**

CLUB 2 Aumont Loggers I **D1**

Lieu / Ort **Avenches** Date / Datum **03.01.2017**
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **20:03** End / Ende **22:30**
Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **A169**
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal
Tournoi / Tomeo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer
Autre / Altro Spectateurs / Spettatori **15**

No Card / Lic. / Tess. Surname / Name / Forename / Vorname
No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma
Unterchrift

Time Keeper / Chronométrateur **2445** **PERSEGHINI Robin**

Official scorer / Marqueur **1035** **RINDLIBACHER Patrick**

Referee 1 / Arbitre 1 **9032** **GULDIMANN Cyril**

Referee 2 / Arbitre 2 **9029** **HOULMANN Pascal**

Tech. Director / Directeur tech.

RESULT

**PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO**

FINAL

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2	3	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Aumont Loggers I	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	1	2		

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb. protêt annuler

COACH Surname / Name
Nom / Cognome Forename / Vorname
Prénom / Nome Signature 1077

COACH CURRAT Laurent

TOTAL 3
TIME OUT **X** TOTAL **18 min**

TOTAL 4
TIME OUT TOTAL **16 min**